

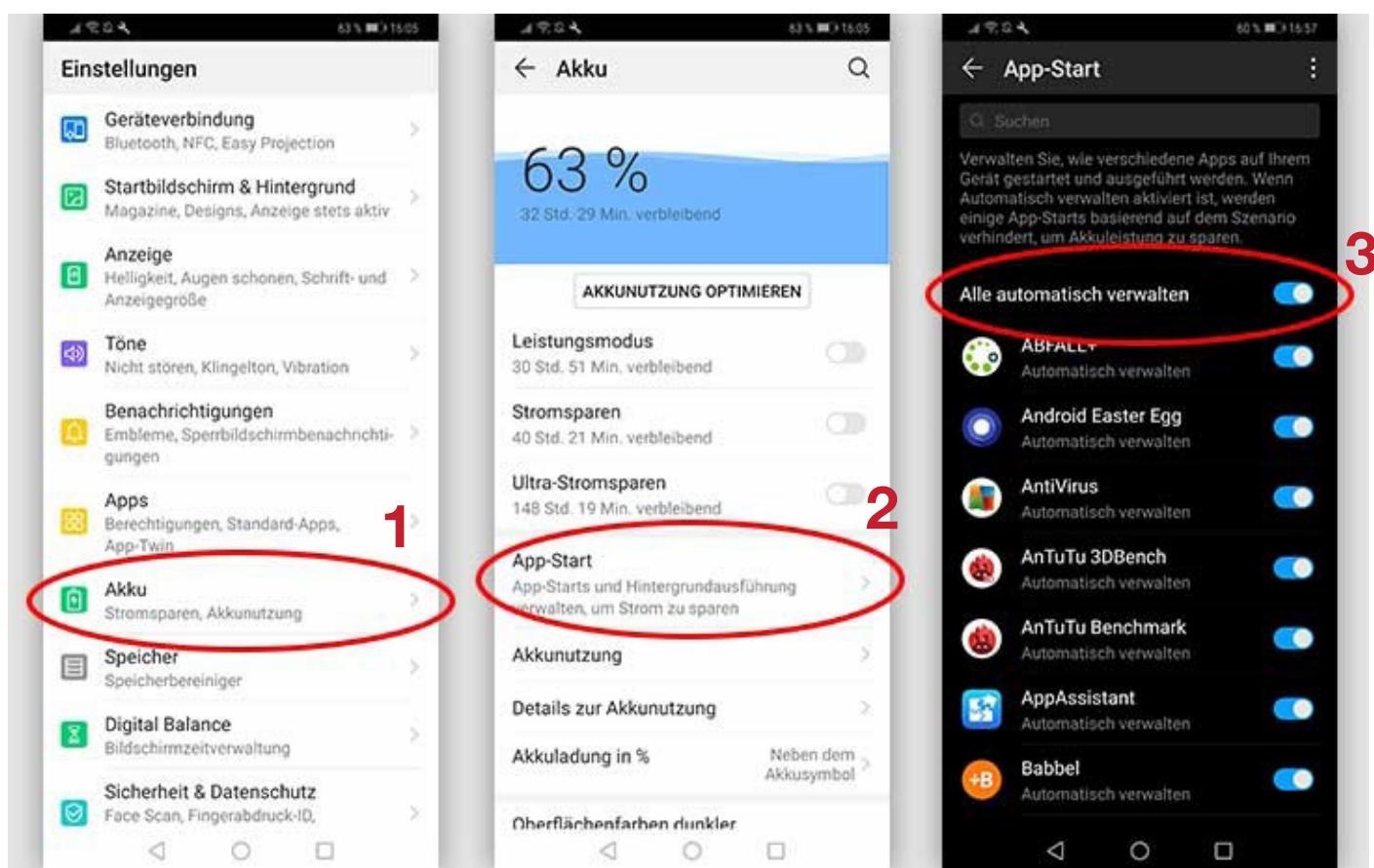
CMS-10R Android Applikation Batterieoptimierung

Push Nachrichten ab CMS-10R Geräten zu Android Mobilgeräten

Damit die Push Nachrichten ab dem CMS-10R Gerät auf den Mobilgeräten visualisiert werden können, muss die «Einstellung AKKU – Stromsparen» deaktiviert sein, damit sich die App nicht in den Standby-Modus schaltet.

Um die Apps in der Liste anzuzeigen, gehen Sie zu «Einstellungen | Akku», tippen Sie auf die Menüschriftfläche (drei vertikale Punkte in der oberen rechten Ecke), tippen Sie auf «Akkuoptimierung», tippen Sie auf das Dropdown-Menü «Nicht optimiert» und wählen Sie «Alle Apps» aus. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um eine App aus dieser Liste zu entfernen.

1. Suchen Sie die App «ComatReleco IoT Portal», die Sie aus dem App-Standby-Modus entfernen möchten.
2. Tippen Sie auf die App «ComatReleco IoT Portal».
3. Tippen Sie im Popup auf, um «Nicht optimieren» auszuwählen.
4. Tippen Sie auf «FERTIG».



App «ComatReleco IoT Portal» aus dem Standby-Modus entfernen.

Es muss nur das «ComatReleco IoT Portal» App aus der Batterieoptimierung entfernt werden, allfällige andere Apps können belassen werden.

Auf Grund von verschiedenen Mobilgeräten (Samsung, Huawei, usw.) und Android-Versionen kann die Menüführung und Abbildung variieren.

Zusätzlich empfehlen wir im IoT Portal (<https://iot.comatreleco.com/>) unter «Verwalten / Regelmässiger Statusbericht» eine tägliche Benachrichtigung per «Push» einzurichten. Damit verhindern wir, dass das App in einen Schlafmodus geht und keine «Push» Nachrichten mehr weiterleitet.

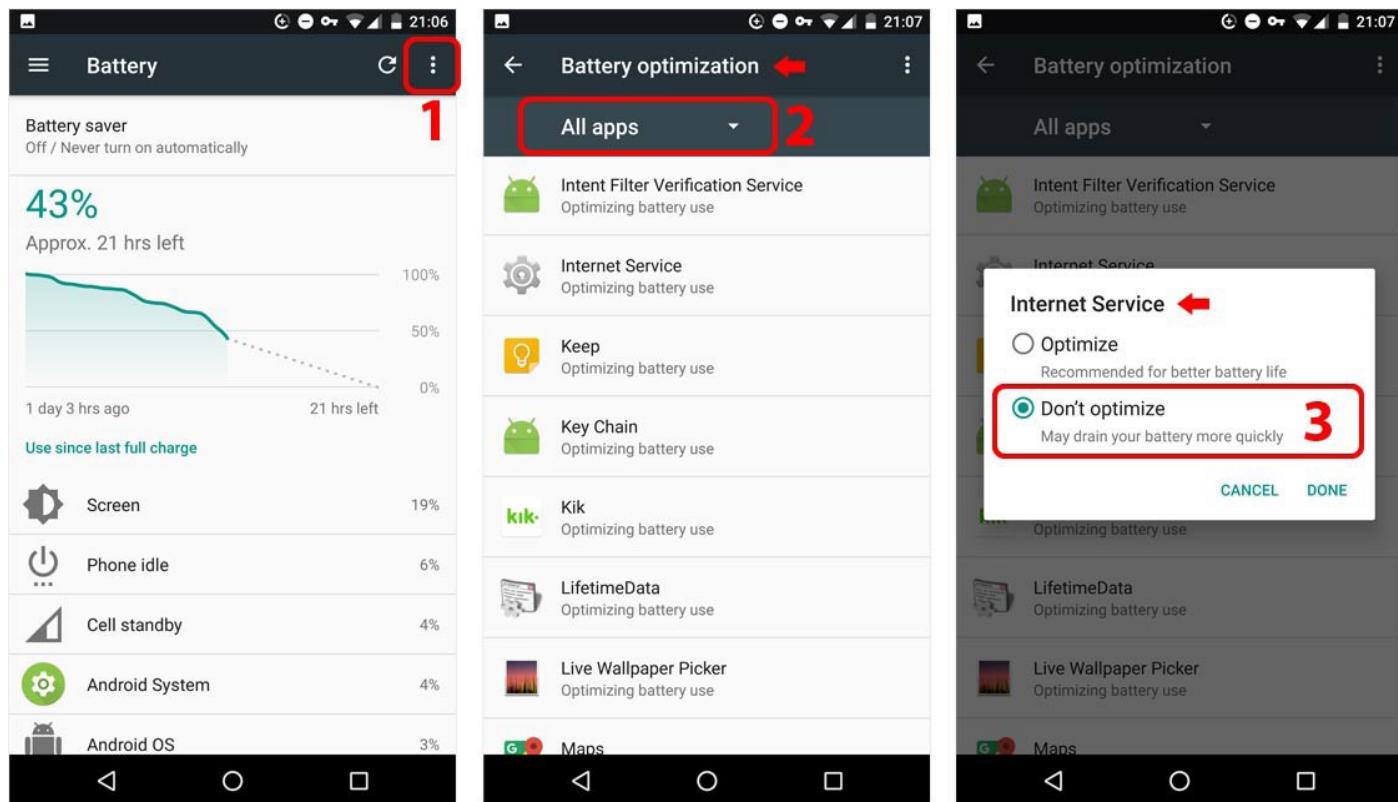
CMS-10R Android application battery optimization

Push messages from CMS-10R devices to Android mobile devices

In order that push messages from the CMS-10R device to the mobile device are shown, the setting «AKKU - Power saving» must be deactivated so that the app does not switch to standby mode.

To view the apps in the list, go to «Settings | Battery», tap the menu button (three vertical dots in the upper right corner), tap «Battery Optimization», tap the «Unoptimized» drop-down menu and select «All apps». To remove an app from this list, follow these steps.

1. Find the ComatReleco IoT Portal app you want to remove from app standby mode.
2. Tap the ComatReleco IoT Portal app.
3. Tap on the pop-up to select «Don't optimize».
4. Tap on «DONE».



Remove the «ComatReleco IoT Portal» app from standby mode.

Only the «ComatReleco IoT Portal» app has to be removed from the battery optimization, any other apps can be left.

Due to different mobile devices (Samsung, Huawei, etc.) and Android versions, the menu navigation and illustration may vary.

In addition, we recommend setting up a daily «push» notification in the IoT Portal (<https://iot.comatreleco.com/>) under «Manage / Periodic status report». This prevents the app from going into a sleep mode and no longer forwarding «push» messages.

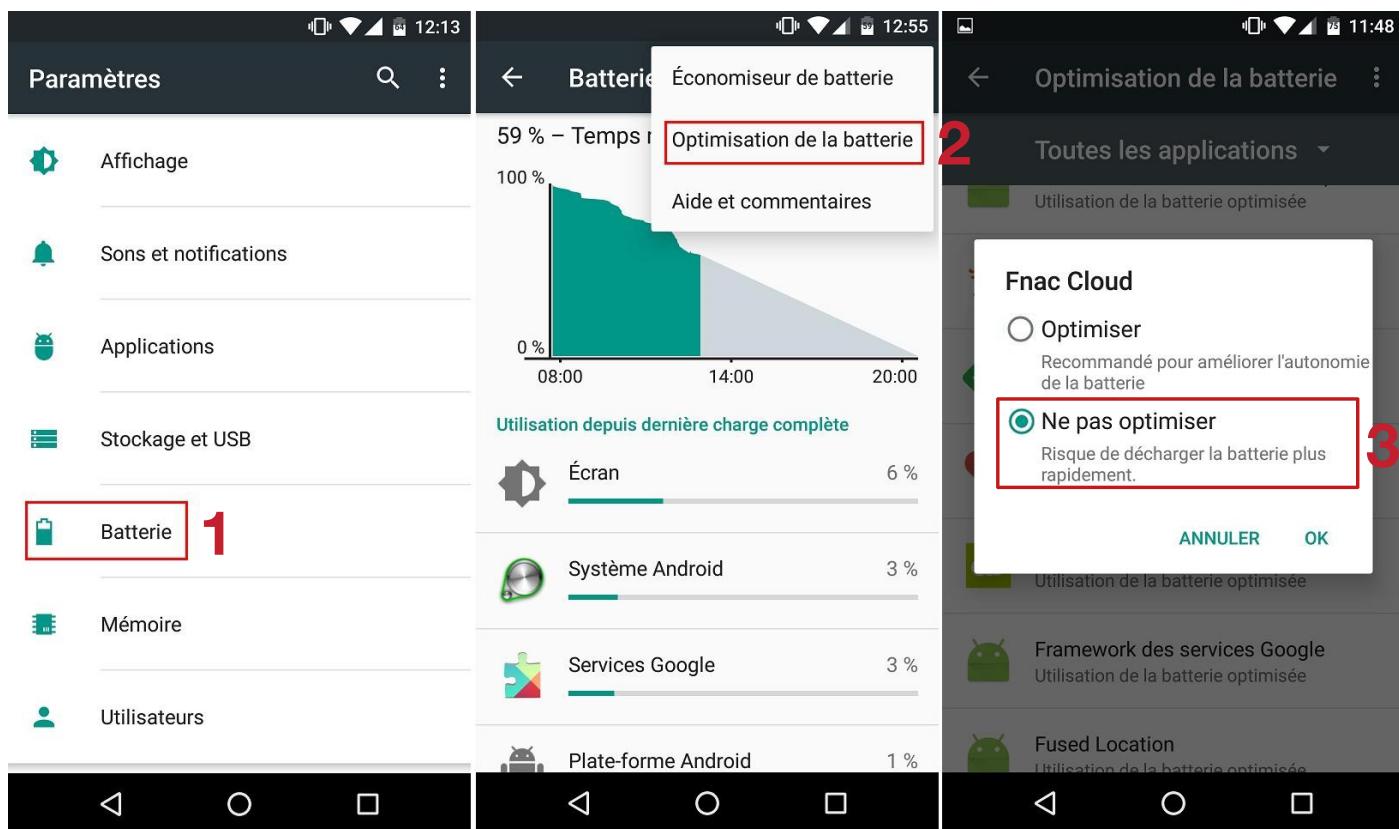
CMS-10R Application Android Optimisation de la batterie

Notifications depuis des appareils CMS-10R vers des appareils mobiles Android

Pour pouvoir afficher des notifications de l'appareil CMS-10R vers l'appareil mobile, le paramètre «Batterie - Economie d'énergie» doit être désactivé afin que l'application ne passe pas en mode veille.

Pour afficher les applications dans la liste, allez dans «Paramètres | Batterie», pressez le bouton de menu (trois points verticaux dans le coin supérieur droit), touchez «Optimisation de la batterie», ouvrez le menu déroulant «Non optimisé» et sélectionnez «Toutes les applications». Pour supprimer une application de cette liste, suivez les étapes suivantes.

1. Cherchez l'application «ComatReleco IoT Portal»
2. Appuyez sur l'application «ComatReleco IoT Portal».
3. Cliquez sur la fenêtre contextuelle pour sélectionner «Ne pas optimiser».
4. Cliquez sur «OK».



Supprimer l'application «ComatReleco IoT Portal» du mode veille.

Seule l'application «ComatReleco IoT Portal» doit être retirée de l'optimisation de la batterie, les autres applications peuvent être laissées.

En raison des différences entre les appareils mobiles (Samsung, Huawei, etc.) et les versions Android, la navigation dans le menu et l'illustration peuvent varier.

En outre, nous recommandons de mettre en place une notification «push» quotidienne dans le portail de l'IoT (<https://iot.comatreleco.com/>) sous «Gérer / Rapport périodique de l'état». Cela empêche l'application de passer en mode veille et de ne plus transmettre de messages «push».

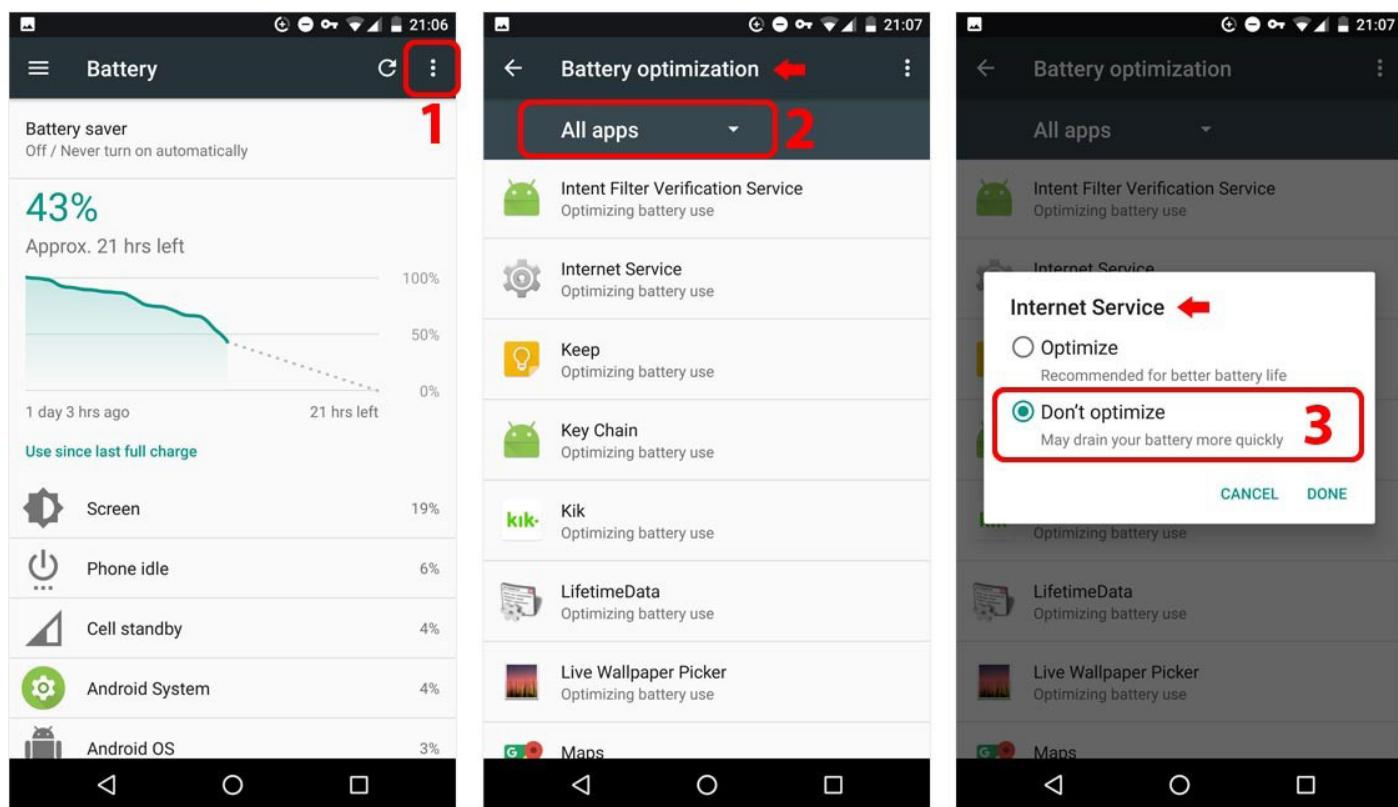
CMS-10R Applicazione Android Ottimizzazione della batteria

Messaggi Push dai dispositivi CMS-10R ai dispositivi mobili Android

Affinché vengano visualizzati i messaggi push dall'apparecchio CMS-10R all'apparecchio mobile, l'impostazione «AKKU - Risparmio energetico» deve essere disattivata in modo che l'app non passi alla modalità standby.

Per visualizzare le app nell'elenco, andare in «Impostazioni | Batteria», cliccare sul pulsante del menu (tre punti verticali in alto a destra), cliccare su «Ottimizzazione della batteria», selezionare il menu a discesa «Non ottimizzato» e cliccare su «Tutte le app». Per rimuovere un'applicazione da questo elenco, procedere con questi passaggi.

1. Trovate l'applicazione ComatReleco IoT Portal che volete rimuovere dalla modalità standby dell'applicazione.
2. Cliccate sull'app ComatReleco IoT Portal.
3. Cliccate sul pop-up per selezionare «Non ottimizzare».
4. Cliccate su «FATTO».



Rimuovere l'app «ComatReleco IoT Portal» dalla modalità standby.

Solo l'app «ComatReleco IoT Portal» deve essere rimossa dall'ottimizzazione della batteria, qualsiasi altra app può essere lasciata.

A causa di diversi dispositivi mobili (Samsung, Huawei, ecc.) e versioni Android, la navigazione nel menu e l'illustrazione potrebbero variare.

Inoltre, si consiglia di impostare una notifica «push» giornaliera nel portale dell'internet degli oggetti (<https://iot.comatreleco.com/>) alla voce «Gestisci / Report periodico dello stato». In questo modo si evita che l'app entri in modalità sleep e non inoltri più messaggi «push».